

SÉNAT DE BELGIQUE

2^e SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1939.

SÉANCE DU 6 SEPTEMBRE 1939.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le Projet de Loi ouvrant un crédit spécial de 2 milliards de francs.

(Voir les n^{os} 12, 23 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 5 septembre 1939; le n^o 11 du Sénat).

BELGISCHE SENAAAT

2^e BUITENGEWONE ZITTING 1939.

VERGADERING VAN 6 SEPTEMBER 1939.

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot opening van een bijzonder krediet van 2 milliard frank.

(Zie de n^{rs} 12, 23 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 5 September 1939; n^r 11 van den Senaat).

Présents : MM. VAN OVERBERGH, président; BEAUDUIN, BOLOGNE, DE CLERCQ (JOS.), DEUMENS, DOUTREPONT, GODDING, HARMEGNIES, le baron MOYER-SOEN, MULLIE, RONSE, TEMMERMAN et BARNICH, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Les graves événements qui mettent en ce moment aux prises plusieurs des grandes puissances d'Europe placent notre pays, malgré sa neutralité, dans une situation de plus en plus difficile et ont contraint le Gouvernement à prendre des mesures à même de nous permettre de rester en dehors du conflit.

La mobilisation progressive de nos moyens de défense l'a obligé à engager des dépenses importantes et tout, malheureusement, fait craindre que celles-ci devront être poursuivies à un rythme et dans des proportions que nul ne pourrait prévoir.

Pour pouvoir faire face à ces dépenses, et aussi aux devoirs que nous impose notre neutralité, le Gouvernement demande au Sénat de lui accorder un crédit de 2 milliards. Celui-ci a été consenti par la Chambre par 189 voix.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De zwaarwichtige gebeurtenissen die thans verschillende groote mogendheden van Europa in conflict stellen, plaatsen ons land, ondanks zijn onzijdigheid, in een steeds moeilijker toestand, en hebben de Regeering genoopt maatregelen te nemen die moeten toelaten ons buiten het geschil te houden.

De geleidelijke mobilisatie onzer verdedigingsmiddelen heeft haar verplicht aanzienlijke uitgaven uit te trekken en ongelukkig doet alles vreezen dat deze zullen moeten voortgezet worden met een tempo en in verhoudingen die niemand zou kunnen voorzien.

Om in die uitgaven te kunnen voorzien, en om aan de plichten welke onze neutraliteit ons oplegt te kunnen beantwoorden, vraagt de Regeering den Senaat haar een krediet van 2 milliard te verleenen. Dit werd door de Kamer met 189 stemmen toegestaan.

La Commission des Finances, pleinement consciente de la gravité de l'heure, — et quoiqu'aucun état de prévision n'ait été joint au projet, ni que le problème financier ne soit résolu, — est unanime pour proposer au Sénat de voter le crédit demandé.

Elle fait confiance au Gouvernement pour qu'il n'utilise celui-ci qu'au mieux des intérêts de notre défense et conformément à nos devoirs de neutralité.

Le pays connaît, depuis le deuxième semestre de 1937, une crise sérieuse caractérisée par le ralentissement des affaires, dont les effets se font sentir sur le budget en cours. L'établissement du budget pour 1940, par ailleurs, s'est révélé particulièrement difficile et dans des conditions que l'on ne peut considérer que comme provisoires. Mais le pays est unanime pour admettre qu'aucun sacrifice ne lui paraîtra trop lourd lorsqu'il s'agira d'assurer son indépendance.

* * *

L'article 1^{er}, qui met à la disposition du Gouvernement un crédit de 2 milliards, a été adopté à l'unanimité.

L'article 2 du projet du Gouvernement a été modifié par la Chambre en ce sens que ce n'est pas le Ministre des Finances qui décidera seul de la répartition du crédit entre les divers Départements ministériels, mais celle-ci sera faite par délibération en Conseil des Ministres.

Divers membres soulèvent, à propos de cet article, la question de savoir si une part sera dévolue, dans le crédit demandé aux communes et quelle sera son importance.

Celles-ci, en effet, ont à faire face à des situations financières de plus en plus sérieuses, sinon graves. Elles éprouvent de grandes difficultés pour

De Commissie van Financiën, ten volle bewust van den ernst van het oogenblik, en hoewel geenerlei raming bij het ontwerp werd gevoegd, noch dat het financieel vraagstuk opgelost zij, — wil eensgezind den Senaat voorstellen het gevraagde krediet te verleen.

Zij vertrouwt in de Regeering opdat zij dit laatste slechts ten beste zou aanwenden ten bate van onze verdediging en overeenkomstig onze neutraliteitsplichten.

Het land kent, sedert het tweede halfjaar 1937, een ernstige crisis gekenmerkt door de inzinking der zaken, waarvan den weerslag zich doet gevoelen op de loopende begrooting. Het opmaken der begrooting voor 1940 is trouwens bijzonder moeilijk gebleken en zulks in voorwaarden die men slechts als voorloopig kan beschouwen. Het land is echter eensgezind om aan te nemen dat geen enkele opoffering te zwaar zal blijken wanneer het er op aan zal komen zijn onafhankelijkheid te verzekeren.

* * *

Het eerste artikel, waarbij een krediet van 2 milliard ter beschikking van de Regeering wordt gesteld, werd eenparig aangenomen.

Artikel 2 van het Regeeringsontwerp werd door de Kamer gewijzigd, in dien zin dat niet de Minister van Financiën alleen over de verdeling van het krediet onder de onderscheiden ministerieele departementen zal beslissen, doch dat deze zal gedaan worden bij beraadslaging in Ministerraad.

Naar aanleiding van dit artikel, opperen verschillende leden de vraag of een deel van het aangevraagd krediet zal toekomen aan de gemeenten en voor welk bedrag.

De gemeenten hebben inderdaad het hoofd te bieden aan steeds moeilijker, zooniet gewichtige financieele toestanden. Zij ondergaan veel last om de

percevoir les sommes qui leur sont dues par l'Etat, pour des objets divers. Ou bien celles-ci ne leur sont pas versées ou elles le sont avec de longs retards. Quand elles parviennent à s'assurer ailleurs des ouvertures de crédit, ce qui se révèle de plus en plus difficile, elles doivent, de ce chef, payer des intérêts onéreux. Un membre exprime le vœu de voir l'Etat reprendre à son compte le paiement de ces derniers. Un autre se plaint de ce que l'Etat consent des crédits à certaines communes, dont il ne s'acquitte pas ensuite.

Un autre enfin fait valoir que les dépenses supplémentaires que la situation critique actuelle entraîne pour les communes imposent au Gouvernement le devoir de leur assurer des liquidités.

M. le Ministre des Finances, tout en faisant le départ entre celles des critiques ci-dessus qui lui paraissent justifiées et celles qui, selon lui, le sont moins, a déclaré qu'il proposerait d'affecter une somme importante du crédit demandé à l'aide financière à apporter aux communes. Celle-ci sera réalisée moyennant l'intervention du Crédit Communal. Il prendra des mesures pour que la procédure d'octroi des crédits soit la plus rapide possible. Interrogé enfin sur le point de savoir à quel montant s'élèverait la part dévolue dans le crédit au profit des communes, M. le Ministre des Finances a déclaré qu'en ce moment il lui était tout à fait impossible d'apporter au Sénat quelque précision sur ce point.

Les articles suivants : 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9 n'ont donné lieu à aucune observation. Ils ont été adoptés à l'unanimité.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Président,
C. VAN OVERBERGH.

Le Rapporteur,
G. BARNICH.

sommes te innen die haar, om verschillende voorwerpen, door den Staat verschuldigd zijn. Deze worden hen niet gestort ofwel met groote vertraging. Wanneer zij er in slagen elders kredietopeningen te verkrijgen, hetgeen met den dag moeilijker blijkt, dan moeten zij uit dien hoofde bezwarende interesten betalen. Een lid drukt den wensch uit den Staat de betaling dezer lasten voor eigen rekening te zien nemen. Een ander lid klaagt dat de Staat aan sommige gemeenten kredieten toestaat, en zulks naderhand niet naleeft.

Een ander lid, ten slotte, doet gelden dat de bijkomende uitgaven, welke de huidige kritische toestand voor de gemeenten veroorzaakt, de Regeering den plicht opleggen hun beschikbare gelden te verzekeren.

De Minister van Financiën maakt het onderscheid tusschen de bezwaren die hem gegrond voorkomen en deze welke het, zijn inziens, minder zijn en verklaart dat hij zou voorstellen een aanzienlijk bedrag van het aangevraagd krediet aan de financieele hulp, die de gemeenten moet gebracht worden, te besteden. Deze zal verwezenlijkt worden door toedoen van het Gemeentekrediet. Hij zal maatregelen treffen opdat voor het toekennen der kredieten de vlugste procedure gevolgd worde. Ondervraagd, ten slotte, welk bedrag het deel van het krediet ten bate van de gemeenten zou bereiken, verklaart de Minister van Financiën dat het hem thans volkomen onmogelijk is den Senaat daaromtrent juist in te lichten.

De artikelen 3, 4, 5, 6, 7, 8 en 9 hebben tot geenerlei opmerking aanleiding gegeven. Zij werden eenparig aangenomen.

Onderhavig verslag werd eensgezind goedgekeurd.

De Voorzitter,
C. VAN OVERBERGH.

De Verslaggever,
G. BARNICH.